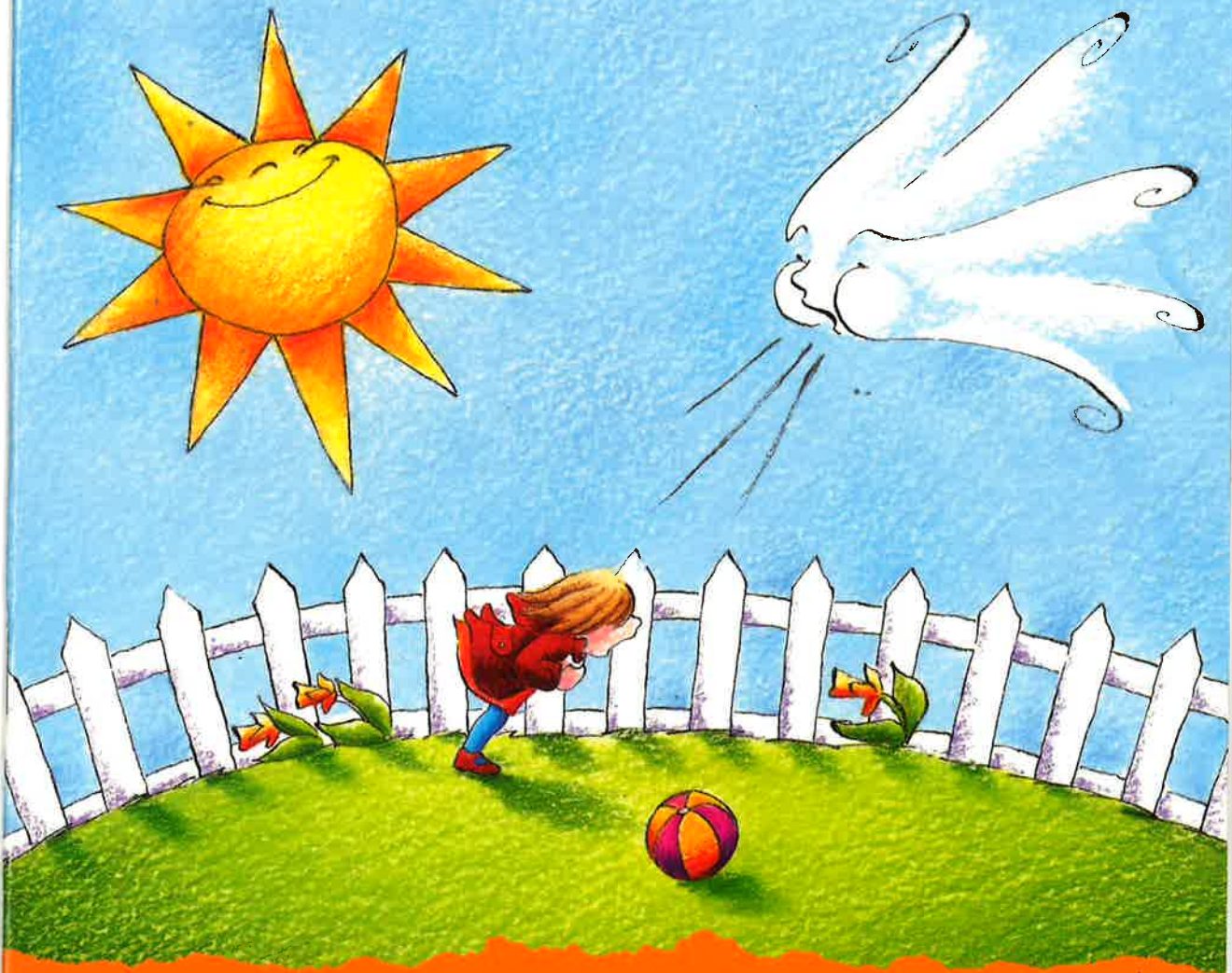




A' Ghrian agus a' Ghaoth



Air ath-innse le Susan Akass • Dealbhan Helen Floate

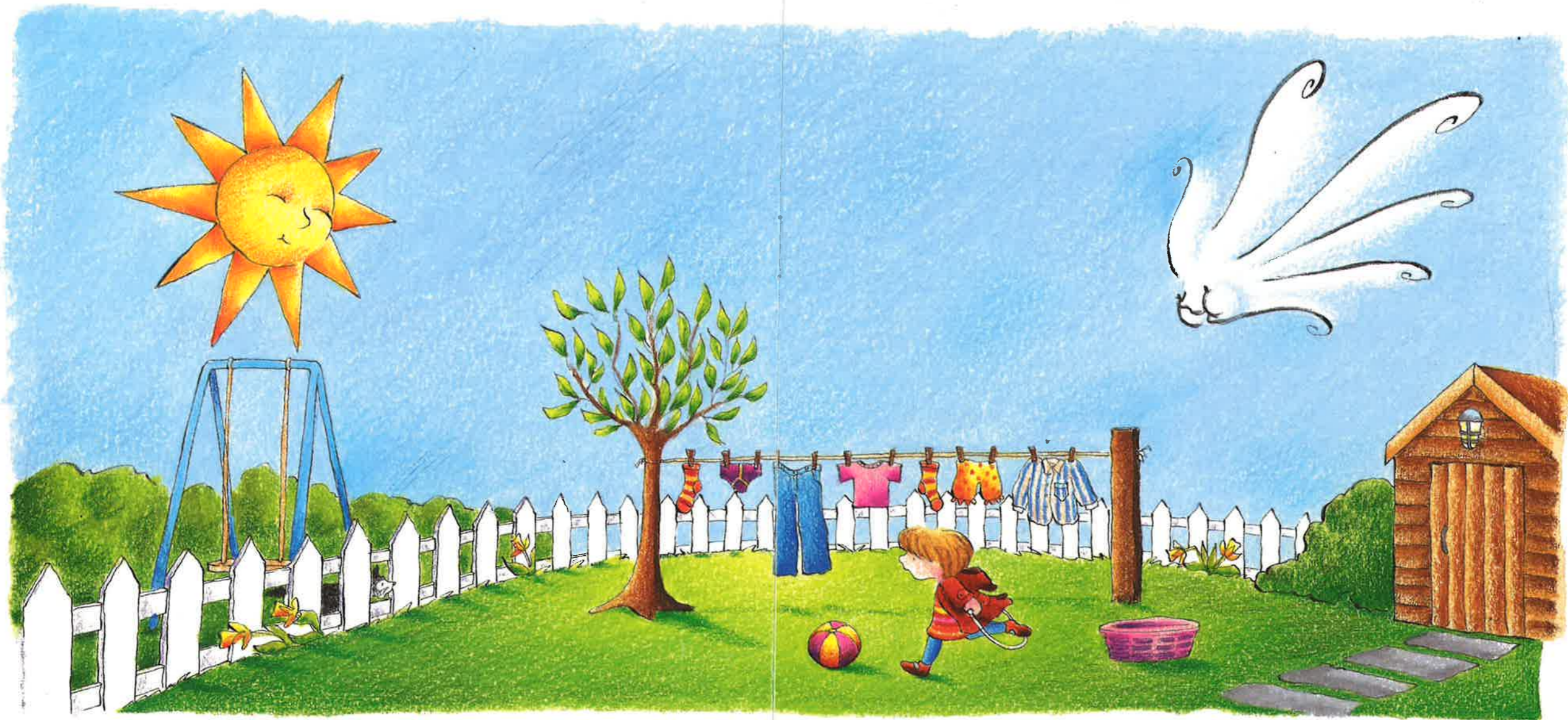


A' Ghrian agus a' Ghaoth



Air ath-innse le Susan Akass
Dealbhan Helen Floate
A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

STÒRLANN • ACAIR



Uair a bha siud
chunnaic a' ghrian agus a' ghaoth
nighean bheag le còta dearg.

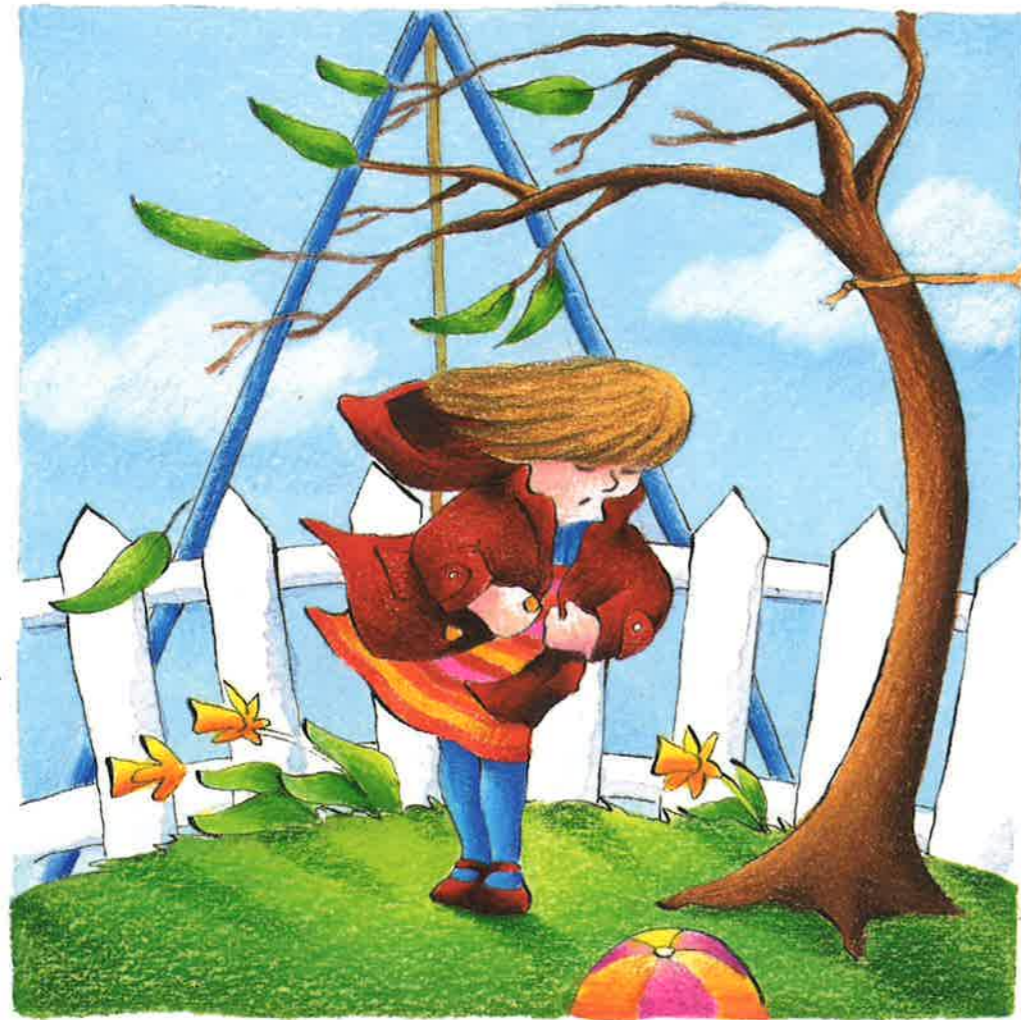
Thuir a' ghaoth ris a' ghrèin,
"Bheir mise an còta far an nighinn bhig."



“Cha toir. Chan urrainn dhut,” thuir a’ ghrian.
“S urrainn,” thuir a’ ghaoth.



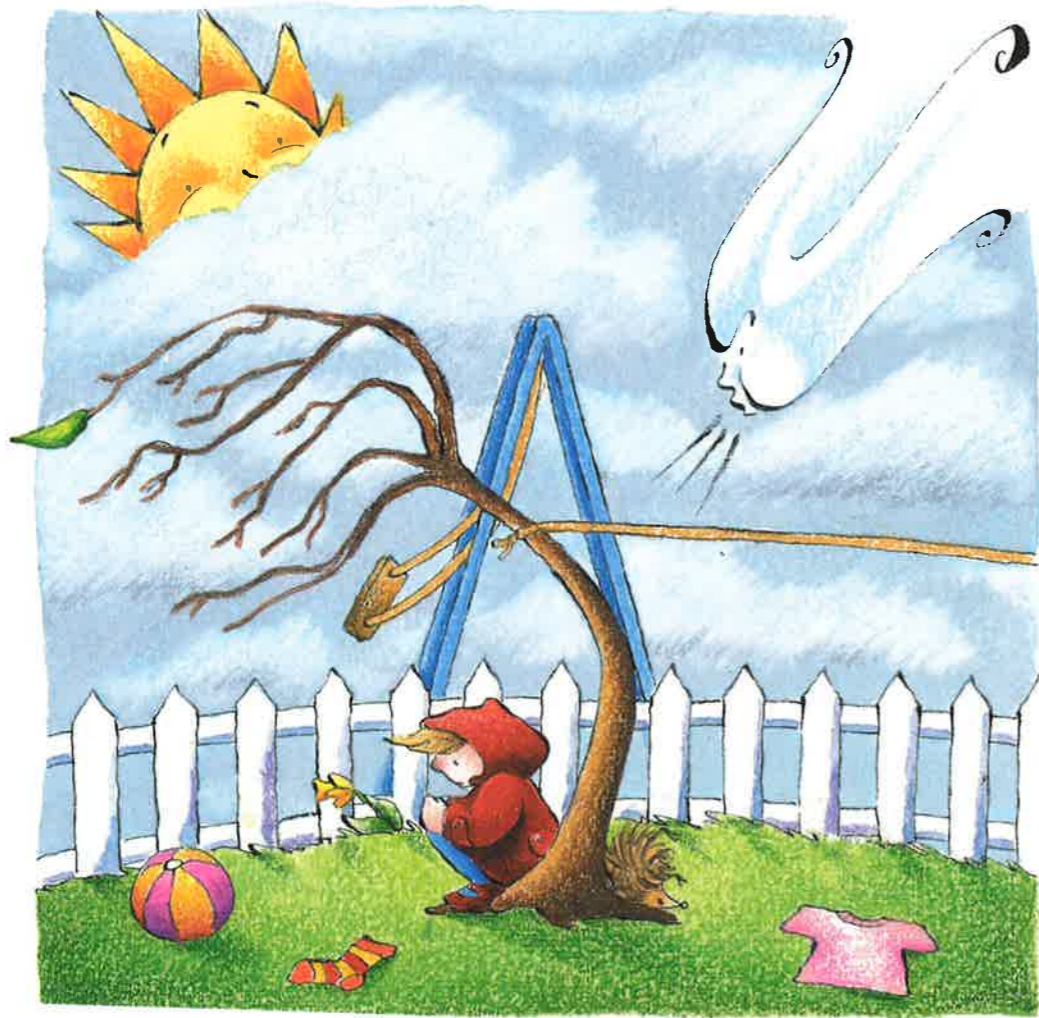
Shèid agus shèid a’ ghaoth.
Shiab i an t-aodach far an ròpa.
Shiab i na duilleagan far na craoibhe.



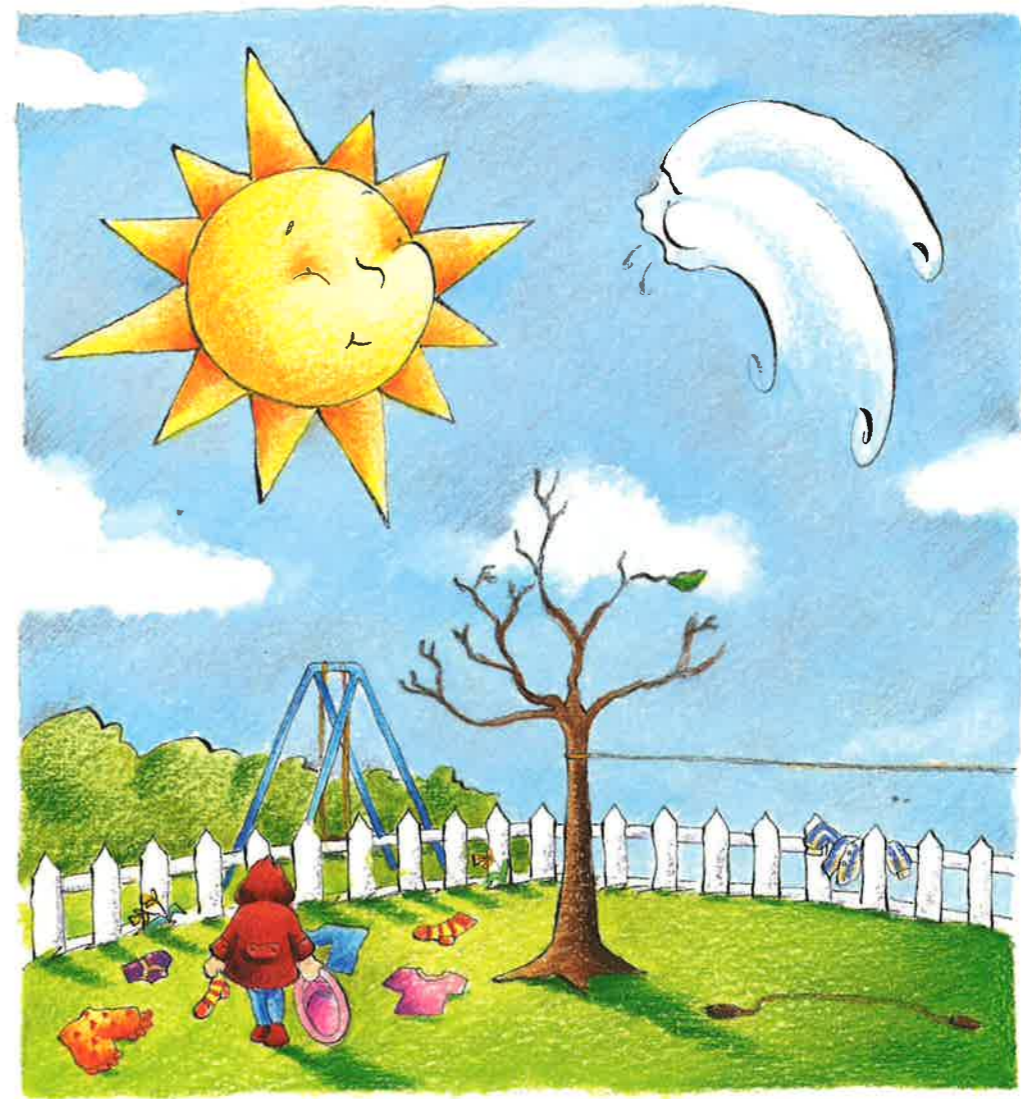
“Cha toil leam a’ ghaoth,”
thuirt an nighean bheag.
“Dùinidh mi mo chòta.”



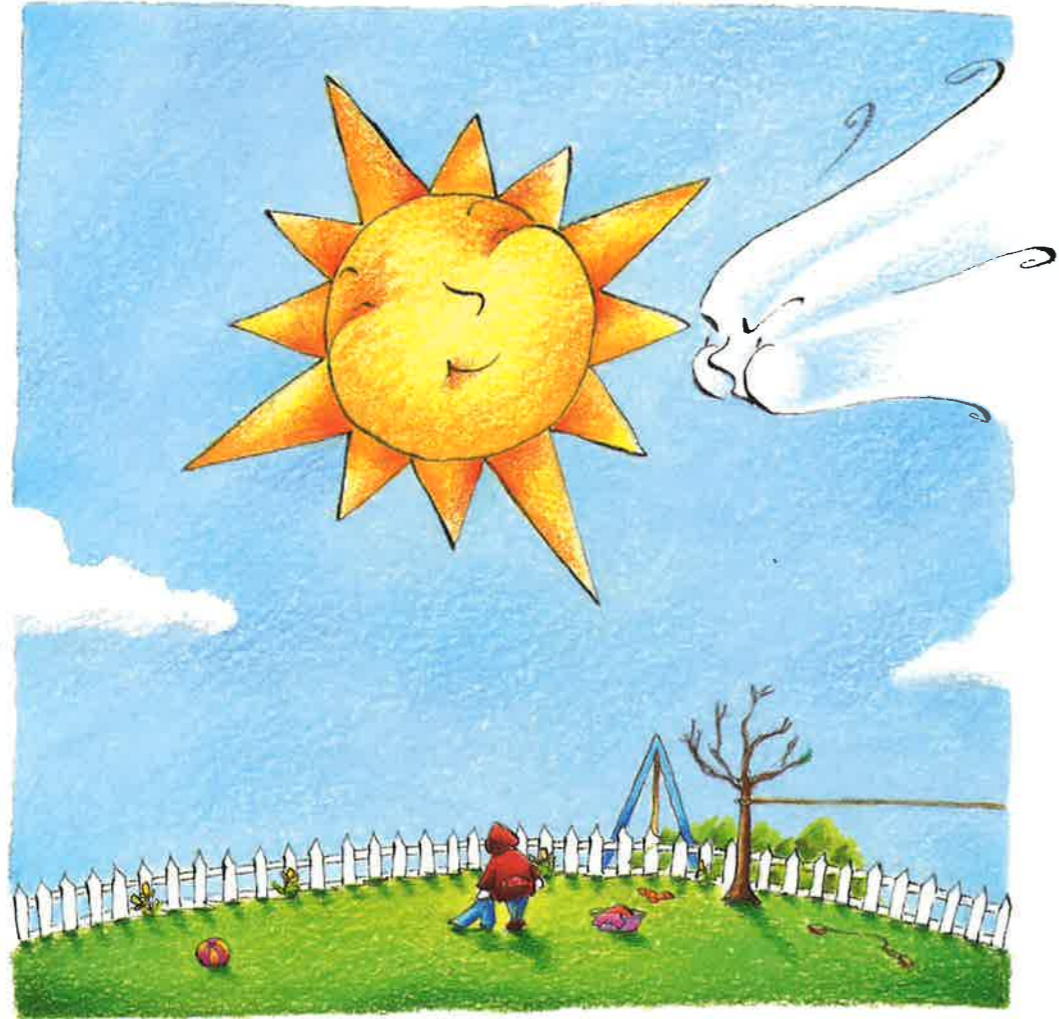
Shèid agus shèid a’ ghaoth.
“Cha toil leam a’ ghaoth,”
thuirt an nighean bheag.



Shèid agus shèid a' ghaoth
ach cha b' urrainn dhi an còta a thoirt
far an nighinn bhig.



Thuir a' ghrian ris a' ghaoith,
"Cha tug thu an còta far an nighinn bhig."



“Ach bheir mise,”
thuirt a’ ghrian.
“Bheir mise an còta far an nighinn bhig.”



“Is toil leam a’ ghrian,”
thuirt an nighean bheag.
“Bheir mi dhìom mo chòta a-nis.”



“Ha! Ha!” thuir a’ ghrian.

“Thug mise an còta far an nighinn bhig.”

Foillsichearan Foghlaim Heinemann
Halley Court, Jordan Hill, Oxford OX2 8EJ

OXFORD MELBOURNE AUCKLAND JOHANNESBURG BLANTYRE
GABORONE IBADAN PORTSMOUTH (NH) USA CHICAGO

© Susan Akass 1996

A' chiad fhoillseachadh 1996

99
10 9 8 7 6 5 4

A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

Am foillseachadh seo anns a' Ghàidhlig 2001 le Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair

© na Gàidhlig Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig às leth nan Ùghdarrasan a tha riochdaichte air MRG.
Na còirichean uile glèidhte. Chan fhaodar pàirt sam bith dhen leabhar seo ath-riochdachadh an cruth
sam bith no an dòigh sam bith gun chead ro-làimh bho Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair.

Data Catalogadh ann am Foillseachadh an Leabharlann Bhreatainn
Gheibhear clàr-catalogaidh airson an leabhair seo bho Leabharlann Bhreatainn

Clò-bhuailte le Scotprint

LAGE/ISBN 0 86152 786 0